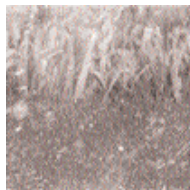




L'AJUNTAMENT



FULL  
INFORMATIU  
MUNICIPAL



## 2 Gespa per al Nou Camp Municipal

Aquest estiu es faran obres de millora del terreny de joc del camp de futbol.



## 3 Millores al parc dels Pins

El Ple aprova inicialment el Pla especial del parc dels Pins, al barri del Raval.

### S'intenta protegir la població de risc davant una pujada de la temperatura

# L'Ajuntament i l'Institut Català de la Salut prenen mesures de prevenció contra l'onada de calor

El Servei de Salut Pública i els Serveis Socials municipals estan treballant conjuntament amb la Direcció d'Atenció Primària de l'Institut Català de la Salut per minimitzar els efectes de la calor a la nostra ciutat.

A Santa Coloma s'ha establert la coordinació per a les intervencions adients amb el Servei de Salut Pública i Consum i els Serveis Socials de l'Ajuntament així com amb la Direcció d'Atenció Primària de l'Institut Català de la Salut (ICS). Els objectius són essencialment dos: predir, amb la màxima antelació que permetin els mitjans tècnics, les possibles situacions meteorològiques de risc i minimitzar els efectes negatius de l'onada de calor sobre la salut de la població.

Amb aquestes intervencions conjuntes s'intentarà detectar els ciutadans que en el moment d'alerta poden ser susceptibles de rebre actuacions més personalitzades. Des de la Direcció d'Atenció Primària de l'ICS se centralitzarà tota la informació. Els equips d'atenció primària planificaran les actuacions sanitàries adients a cada cas per tal de reduir al màxim el risc. L'Ajuntament, a més, farà sessions informatives amb els professionals socials per donar a conèixer les mesures de prevenció contra l'onada de calor i divul-

garà material informatiu als mercats, centres cívics, farmàcies, àrees bàsiques de salut, etc.

#### Pèrdua de líquids i sals minerals

Les temperatures molt extremes i l'excés de calor produeixen una pèrdua de líquids i de sals minerals (clor, potassi, sodi, etc.) necessaris per a l'organisme. Aquest fet pot provocar deshidratació o esgotament, o fer empitjorar el seu estat de salut a persones que pateixen malal-

ties cròniques. Si l'exposició a temperatures elevades es perllonga, es pot patir el que anomenem cop de calor, una situació que pot acabar sent greu.

Per això, heu de parar especial atenció si esteu entre els col·lectius següents o sou familiars o coneguts d'aquestes persones:

- Gent més gran de 75 anys.
- Persones amb discapacitats físiques o psicològiques o amb limitacions de mobilitat.
- Persones que realitzen una activitat física important.
- Nadons.
- Persones amb hipertensió arterial, diabetis, malalties cardio-respiratòries, del fetge, parkinson, alzheimer, obesitat o altres de cròniques.
- Persones que prenen una medicació especial (tranquil·litzants, antidepressius, psicò-

**L'ONADA DE CALOR**

**A CASA**  
Durant el DIA  
-Tanqueu les finestres de les habitacions on toca el sol  
-Estigueu-vos a les estances de la casa més fresques  
-Utilitzeu el ventilador o l'aire condicionat. Sinó teniu aire mireu de passar com a mínim 2 hores al dia en llocs climatitzats: comerços, cinemes...  
-Preneu dures fresques de manera freqüent  
**A la NIT**  
-Obriu les finestres de casa para refrescar-la

**AL CARRER**  
-Eviteu el sol directe  
-Porteu una gorra o barret  
-Vestiu roba lleugera (de cotó)  
-No sortiu a caminar a les hores del migdia i passegeu per l'ombra.  
-Descanseu en llocs frescos o climatitzats  
-Porteu aigua i beveu-ne amb freqüència  
-Mulleu-vos una mica la cara i, fins i tot, la roba

**A TOTES HORES**  
-BEVEU AIGUA I SUCS DE FRUITES TANT COM PUGUEU, FINS I TOT SENSE TENIR SET  
-SI US SENTIU MOLT MAREJATS, O NO US TROBEU BE ANEU A UN CENTRE SANITARI.

trops o diürètics).

Hi ha alguns símptomes que ens poden alertar que algú està patint un cop de calor: febre molt alta, mal de cap, nàusees, set intensa, convulsions, somnolència i pèrdua del coneixement.

Davant d'aquests símptomes es recomana que traslladeu la persona afectada a un lloc més fresc, mulleu-la, venteu-la, doneu-li aigua i aviseu urgentment als serveis sanitaris 902 111 444 (Sanitat Respon 24 hores) o truqueu al 061.

### Seminario sobre la violencia contra las mujeres en Torribera

Organizado por la Fundació Internacional Olof Palme, el 17 de julio se celebrará en el Recinte Torribera (La Torre, UNED) el seminario "La violencia contra las mujeres". La presentación (10 h.) corresponderá a la presidenta de la Fundació, Anna Balletbó, y a la regidora de Dona i Igualtat, Ángeles Peláez. A las 10.30 h. comenzará la mesa redonda "La violencia sexista", en la que intervendrán Teresa San Segundo (profesora de Derecho Civil), Montserrat Fernández (abogada), Lluïsa Carmona (terapeuta) y Carmen López (magistrada). A las 12 h. se abordará la respuesta de las instituciones con la participación de Margarita García (ex inspectora), Rosa M. Gubianes (coordinadora de Atenció a les Víctimes de los Mossos), Engracia Querol (jurista) y Angelina Hurios (presidenta de FIDJC). Las plazas se han de reservar en el teléfono 93 384 51 33 o por correo electrónico (info@fiop.net).

### Este verano se harán obras de mejora del terreno de juego del Nou Camp Municipal

**E**n breve se pondrá en marcha el proceso de contratación de los trabajos de mejora del Nou Camp Municipal. El Ayuntamiento ha tomado la decisión de realizar obras de acondicionamiento en el terreno de juego con el objetivo de mejorar las actuales prestaciones para la práctica del deporte. Los trabajos que se llevarán a cabo a lo largo de este verano serán los siguientes:

- Instalación de una nueva red de riego: 6 cañones.
- Retirada de la superficie de juego actual.
- Instalación del nuevo césped y, sobre el mismo, una base formada por capa elástica, arena de cuarzo, granulado de caucho y césped sintético prefabricado.

Este nuevo césped sintético, de tercera generación, está homologado por los diferentes estamentos internacionales, UEFA y FIFA. El Ayuntamiento de Santa Coloma de Gramenet solicitó, con el inicio del presente año, el asesoramiento a diferentes instituciones y empresas —públicas y privadas— para la elaboración de un estudio de mejora del terreno de juego del Nou Camp Municipal de fútbol. Una vez se han recibido las propuestas, y siguiendo los criterios de los servicios técnicos, se iniciarán las obras fundamentadas principalmente en una revisión general de la planimetría, el drenaje, la red de riego y la sustitución del césped artificial.

### Fiestas en el barrio de Fondo Alt

Este fin de semana tendrán lugar las fiestas de Fondo Alt, que están organizadas por la asociación Gresol Blau. De los actos programados destacan la cena y el baile de hoy viernes, la fiesta de la espuma y la *gincana* del sábado y la paella popular y las sevillanas del domingo. Más información, en el casal, calle de los Pirineos, 118.

### Festa infantil al jardí de Can Sisteré

El Casal d'Amistat amb Cuba José Sánchez farà una festa infantil, el 16 de juliol (18 h) al jardí de Can Sisteré, dedicada als nens i nenes sahraus que es troben de colònies aquest estiu amb famílies colomenques. Aquesta festa se celebra en el marc de la celebració del 45è aniversari de la Revolució Cubana i comptarà amb un grup d'animació, una escenificació de comtes i altres activitats.

### La Borsa d'Habitatge Jove ha facilitat 22 contractes de lloguer

**L**a Borsa d'Habitatge Jove de Santa Coloma ha aconseguit que es subscriuguin 22 contractes de lloguer entre propietaris i llogaters a la ciutat. Aquesta xifra supera la mitjana fixada quan es va obrir l'oficina el passat mes de gener. Durant els primers 6 mesos de funcionament més de 72 propietaris i 612 joves han demanat informació d'aquest programa de l'Ajuntament i del Consell Comarcal del Barcelonès. Aquest nou servei té com objectiu facilitar l'accés a l'habitatge de lloguer als joves d'entre 18 i 35 anys. Als propietaris se'ls garanteix el cobrament del lloguer mensual i el bon estat del pis, mitjançant unes pòlisses específiques. A més, la tramitació del contracte, la mediació i les diferents gestions posteriors són gratuïtes per ambdues parts. La Borsa d'Habitatge Jove es troba a la rambla del Fondo, 11. El telèfon és el 93 468 01 57 i l'adreça electrònica borsacoloma@barcelonesjove.net.

### SABER

#### Vacances per a tots: la teva mascota també forma part de la teva família

*Les persones que viatgin amb una mascota durant les properes vacances han de pensar que igual que nosaltres portem el DNI o el pasaport, ella també necessita portar els seus papers acreditatius: la cartilla sanitària i la identificació de l'animal en funció de la seva raça (en cas que encara no la tingui, ara és el moment de fer-la, ja que si l'animal s'extravia és la millor opció per recuperar-lo). Portar-lo de vacances només és qüestió d'organitzar-se.*

Per a més informació, cal trucar al Departament de Protecció dels Animals (93 462 00 00 ext. 4055) o a l'Oficina d'Informació d'Atenció Ciutadana (93 462 40 40).



**Plantació d'arbres al carrer de Rafael Casanova.** El passat 28 de juny es va iniciar la plantació d'arbres al carrer de Rafael Casanova. Degut al deteriorament dels *acer negundo* que hi havia, s'ha decidit la seva substitució per una nova espècie, la *fejjoa sellowiana*. Aquesta espècie, nova a Santa Coloma, es caracteritza principalment pel seu port petit, molt adequat per als carrers estrets de la nostra ciutat, per la seva fulla persistent i la seva vistosa floració.

## El parc dels Pins se remodelarà per connectar-lo millor al barri

*Este proyecto se enmarca en la transformación de los barrios de la zona sur de Santa Coloma*

**E**l Ayuntamiento ha aprobado inicialmente el Plan Especial del Parc dels Pins (Motocross) del barrio del Raval. Esta actuación se enmarca en un proyecto más global de mejora de los barrios de la zona sur de la ciudad (Fondo Alt, Raval y Santa Rosa). La actuación prevé un edificio de vivienda pública, la reedificación de fincas antiguas, la remodelación de la escuela Els Pins, la me-

jora de los accesos y el traslado del pabellón polideportivo. El Plan Especial tiene como objetivo actuar sobre los problemas de fondo del parque y las actuaciones se irán ejecutando por fases en los próximos años. Así, se mejorarán los accesos y la organización interior, se reconstruirán las viviendas del entorno y se mejorarán los actuales equipamientos. El consistorio destinará 1,9 millones de eu-

ros, obtenidos de los Fondos de Cohesión Europeos, para financiar parte de la remodelación. Además, la Generalitat de Catalunya, llevará a cabo una ampliación y remodelación del instituto Terra Roja, que limita con este espacio público de Santa Rosa.

### Traslado del pabellón

El Plan Especial incluye una operación de reedificación de las casas de la zona sur del parque. Así, se han creado seis unidades de actuación que serán desarrolladas por privados y una por la empresa pública Regesa. Esta actuación dará lugar a una nueva calle que conectará la calle de Monturiol con la de Circunval·lació. En la calle de los Pirineos se conse-

truirá un edificio con 130 viviendas públicas que promoverá la empresa municipal Gramepark. Además se reedificará una finca de la calle de Monturiol que actualmente presenta condiciones deficientes de habitabilidad —su propietario será realojado en nueva vivienda pública— y se derribará un conjunto de viviendas de la calle de la Sardana para mejorar la entrada al parque. El patio de la antigua escuela Els Pins —que pasará a ser un centro cívico— se incorporará al parque. En la última fase se prevé el traslado del pabellón polideportivo del Raval a la parte alta del parque, al lado del IES Terra Roja, para abrirlo a su entorno y evitar el actual asilamiento.

## Convocat un taller per debatre el nou Estatut d'autonomia

**E**l Departament de Relacions Institucionals de la Generalitat i l'Ajuntament han organitzat un taller de debat sobre el nou Estatut d'autonomia de Catalunya, que tindrà lloc el 21 de juliol (18.30 h) al Centre Rellotge XXI (carrer del Rellotge, 21). Aquest acte serà una sessió extraordinària del Consell General de Ciutat, oberta a tothom.

El taller s'emmarca dins d'un seguit d'actes que es fan arreu de Catalunya amb l'objectiu d'informar la ciutadania sobre els continguts del nou Estatut i d'obrir un procés participatiu que permeti recollir les propostes i els suggeriments de diferents col·lectius socials. Les persones que hi vulguin assistir han de confirmar-ho prèviament a través del Servei de Participació Ciutadana de l'Ajuntament (tel. 93 462 40 00, ext. 4055). L'adreça electrònica és: monterobm@gramenet.diba.es.

## BREUS

### ■ Jornadas sobre Argentina

Càritas y la Fundació Integramenet organizan, del 9 al 16 de julio en la Biblioteca Can Peixauet (20 h.), unas jornadas bajo el título "Una Argentina diferente, ¿es posible?". Habrá, además, una muestra fotográfica —*A pulmón*—, imágenes de Argentina, de Eli Rojas y Gabriela Spah. También se celebrará un debate, con la participación de Javier García Bonomi (Red Solidaria Barcelona) y Dante Battistella (Cáritas Cooperación Internacional). Como cierre, actuará la cantante Gisella Baum. El día 16 (20 h.) se proyectarán cortometrajes argentinos, presentados por Carlos Piegari y Lucila de la Cruz.

### ■ Festa d'acollida dels nens sahrauís

El día 17 (21.30 h.), al pati de Can Roig i Torres, se celebrará el sopar de solidaritat amb el Sàhara, organitzat per l'Associació Catalana d'Amics del Poble Sahraui (ACAPS) amb el suport de l'Ajuntament. Aquest acte serà, a més, la benvinguda per als nens i les nenes sahrauís que participen a les colònies infantils d'estiu. La data màxima per reservar els tiquets (tel. 93 468 02 15) és el 16 de juliol. El preu és de 6 € per als infants i 10 € per als adults.

### ■ La Festa Major ja té cartell

El disenyador Agustín Díaz Bardelli ha obtingut el primer premi del concurs de cartells de la Festa Major. La Comissió Municipal de Festes va triar el seu treball el passat 1 de juliol. En properes edicions reproduïrem el cartell.

### ■ Mata-segells de l'Exfilgramenet

Avui dia 9 (19.30 h) tindrà lloc al Museu l'acte de presentació del mata-segells i la medalla commemorativa de la 47a Exfilgramenet.



## Acuerdo con La Caixa para la financiación de microcréditos

**E**l alcalde, Bartomeu Muñoz, y el subdirector general territorial de La Caixa, Joan Fàbrega, firmaron el 7 de julio un acuerdo de colaboración que está destinado a facilitar operaciones de préstamo a personas con dificultades para acceder al sistema de crédito tradicional y para incentivar la creación de proyectos emprendedores en nuestra ciudad. En el acto estuvieron presentes el teniente de alcalde y presidente de la empresa municipal Grameimpuls, Joan Carles Mas, y el director del área de La Caixa en Santa Coloma, Miquel Àngel Pla. Por este acuerdo, La Caixa colaborará con la empresa municipal Grameimpuls SA para que per-

sonas emprendedoras que presenten proyectos de creación de nuevas empresas en la ciudad obtengan microcréditos que les ayuden a hacerlos realidad. El objetivo común es contribuir a paliar el desempleo, mejorar las condiciones laborales y profesionales y potenciar el comercio y la industria en Santa Coloma. Durante el año 2003, el servicio de promoción para la creación de nuevas empresas mediante la autoocupación que presta Grameimpuls, asesoró 455 proyectos empresariales, elaboró 86 planes de empresa y obtuvo como resultado la creación de 79 nuevas empresas, que dan empleo a 157 personas.

# QUÈ FEM? / ON ANEM?

## Monitores de deporte

La asociación Esport i Salut necessita monitores titulados en el área de deporte para la temporada 2004-2005 en las siguientes actividades: gimnasia de mantenimiento y acondicionamiento físico, aeróbic, yoga, *tai-chi*, psicomotricidad, iniciación deportiva (fútbol sala, baloncesto) y aeróbic infantil.

**Información:** las personas interesadas pueden presentar el *currículum vitae*, de lunes a viernes de 10 a 13 y de 17 h a 20 horas, en la calle de Mn. Jacint Verdaguer, 22-24 (polideportivo Nou).  
Teléfono: 93 386 76 08.  
E-mail: [esportisalut@yahoo.es](mailto:esportisalut@yahoo.es).

## Excursión

La Asociación de Jubilados y Pensionistas de Singuerlín ha programado una excursión al Museo de les Nines de Castell d'Aro para el **17 de julio**.

Precio: 24 euros.

**Información:** Centre Cívic del Singuerlín, avenida de Catalunya, 41.

## Cine de verano

■ Hoy, **9 de julio** (22 h.), dentro de la programación de cine a la fresca, se proyectará una de las películas más taquilleras del último cine español: *Días de fútbol*, de David Serrano. Un grupo de treinteañeros en crisis cree que ha llegado el momento de cambiar sus vidas. Y la brillante solución que encuentran es volver a montar el equipo de fútbol que tenían de niños y, por fin, ganar algo en su vida, aunque sea un trofeo de fútbol 7.

## Farmàcies

- **Dिवendres 9**  
Milà i Fontanals, 79 / Cultura, 39
- **Dissabte 10**  
Córdoba, 47 / Perú, 28
- **Diumenge 11**  
Av. de la Generalitat, 33 / Av. de la Generalitat, 226
- **Dilluns 12**  
América, 2 / Roselles, 31
- **Dimarts 13**  
Joan V. Escales, 7 / Beethoven, 25
- **Dimecres 14**  
Passatge d'en Caralt, 19 / Av. de la Generalitat, 131
- **Dijous 15**  
Rbla. Sant Sebastià, 24 / Wagner, 7

• Aquestes quatre farmàcies obren **cada dia** de 9 a 22 h: rambla de Sant Sebastià, 24; Sant Carles, 42; Sant Jeroni, 13; i Milà i Fontanals, 27.

**Lugar:** Mas Fonollar (entrada libre).

■ Por otra parte, el Baremoto (parc d'Europa) proyectará el domingo **11 de julio** (22 h.) la película *Hotel Paraíso*.

■ El Centre de Recursos Infantil y Juvenil Rellotge XXI, dentro del ciclo de cine para jóvenes, proyectará **hoy viernes** (18.30 h.) la película *Ejecutivo agresivo*.

**Lugar:** calle del Reloj, 21 (entrada libre).

## Taller de circo

El Baremoto ha programado un taller de circo y malabares para el **14 de julio** (19 horas).

**Lugar:** parc d'Europa.

## Cursos de formació

Aula Cèntric té obert el termini d'informació i de preinscripció dels següents cursos de formació

ocupacional, subvencionats pel SOC i el Fons Social Europeu: ofimàtica, administratiu-comptable, aplicacions informàtiques de gestió i telefonista recepcionista d'oficina (adreçat a dones aturades).

**Informació:** *avinguda de la Generalitat, 5*.

**Telèfon:** 93 385 64 11.

## Rellotge XXI

El Centre de Recursos Infantil y Juvenil Rellotge XXI ha programat diverses activitats per als joves durant el mes de juliol. El dies **12 i 13** (a partir de les 17.30 h) hi haurà un campionat de *playstation II (pro evolution soccer3)*, el preu d'inscripció del qual és de 2 euros. Els dies **14 i 15** (de 18 a 20 hores) tindrà lloc un taller de grafitis (preu: 15 euros).

**Lloc:** carrer del Rellotge, 21.

**Telèfon:** 93 392 10 46.



**El Hop Style Festival calienta motores.** El próximo día 17 tendrá lugar en el parc d'Europa una nueva edición de Hop Style Festival. Previamente, el día 3 se celebró una fiesta de presentación con una exhibición de graffiti sobre un autobús cedido por TUGSSAL, y que sirve de difusión de los conciertos de este festival de hip-hop. La foto recoge un momento de la exhibición del pasado sábado.

## Formació ocupacional

Grameimpuls, SA obre el període de sol·licituds per a diferents cursos de formació ocupacional, que estan subvencionats pel Departament de Treball i Indústria de la Generalitat de Catalunya i el Fons Social Europeu. Les persones interessades hauran de fer la inscripció a Grameimpuls, SA, carrer de Rafael Casanova, 40. L'horari d'atenció és de dilluns a divendres de 8 a 15 hores. Es preveu començar entre juliol i setembre d'enguany. Els cursos són aquests:

- Dones majors de 25 anys, aturades: telefonista recepcionista d'oficina, cuinera, atenció especialitzada als malalts d'alzheimer, cuidadora de disminuïts físics i psíquics i dependenta de comerç.
- Dones menors de 25 anys, aturades: secretària, ofimàtica, empleada d'agència de viatges.
- Homes i dones menors de 25 anys, aturats: cambrer de restaurant o de bar, soldador d'estructures metàl·liques lleugeres i torner fresador.
- Homes i dones majors de 25 anys, aturats: auxiliar d'infermeria en hospitalització i gestor de magatzem.

## Cursos de formació a Grameimpuls

L'empresa municipal Grameimpuls, SA obre el període de inscripció dels cursos de formació ocupacional finançats per la Generalitat de Catalunya i Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet, dirigits a totes aquelles persones que vulguin treballar.

**Cursos per a menors de 25 anys:**

- Empleat d'agències de viatges
- Auxiliar administratiu per a centres hospitalaris
- Soldador d'estructures metàl·liques lleugeres
- Ofimàtica (Word, Excel, Access, Internet, Correu electrònic)
- Torner fresador
- Cambrer/a de restaurant o bar
- Cuiner/a

**Cursos per a majors de 25 anys:**

- Telefonista recepcionista d'oficina
- Cuidador de disminuïts físics i psíquics
- Auxiliar d'infermeria en hospitalització (zelador sanitari)
- Gestor de magatzem
- Atenció especialitzada en malalts d'alzheimer
- Dependent/a de comerç

Totes les persones interessades han de fer la seva sol·licitud, abans del dia 17 de setembre, a les oficines de Grameimpuls, SA (carrer de Rafael Casanova, 40), de 8 a 15 hores de dilluns a divendres. Més informació a [www.grameimpuls.es](http://www.grameimpuls.es).

## HORARI D'ESTIU DE L'OIAC

Fins al **31 de juliol**, de dilluns a divendres de 8.30 a 14.30 h

Durant el mes d'**agost**, de 8.30 a 13.30 h

Els dies **1, 2 i 3 de setembre**, de 8.30 a 14.30 h

**Tel. 93 462 40 40**



**GRAMA RÀDIO**

*Al teu aire!*

**Emissora municipal, 107.4 FM**

## L'AJUNTAMENT INFORMA

Publicació setmanal  
Edita: Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet  
Realitza i imprimeix: Servei de Premsa i Comunicació  
<http://www.grame.net>  
Adreça electrònica: [morilloga@gramenet.diba.es](mailto:morilloga@gramenet.diba.es)  
Adreça: plaça de la Vila, 1  
Tel. 93 462 40 13 (Servei de Premsa)  
Tel. 93 462 40 00 (Ajuntament)  
Correcció en català: L'Heura DL B-38.194/91  
Paper ecològic 100%